

Widerstand während der letzten Tage

Resistance during the Last Days

12.3

3100 »» Im April 1945 schlossen sich – zunächst innerhalb der einzelnen Nationalitäten – Häftlinge zusammen, um die drohenden Mordaktionen auf den Evakuierungstransporten und im Lager selbst zu verhindern. Im Krankenrevier, dessen Personal aus verschiedenen Nationen kam, wurden die Grundlagen für eine internationale Lagerleitung geschaffen.

As in April 1945 the danger of liquidation on the evacuation transports or directly in the camp became more and more concrete, prisoners ready to stand firm against this danger joined together, initially within their individual national groups. In the infirmary, whose personnel came from different nations, the foundations for an international camp leadership were laid.

3101 Internationale Widerstandsgruppe im Krankenrevier

Der Kern des künftigen Internationalen Dachau-Komitees bestand aus den Belgiern Arthur Haulot und Patrick O' Leary (Albert Guérise), dem Polen Kazimierz Maliszewski, dem Franzosen Edmond Michelet und dem Albaner Ali Kuci.

International resistance group in the infirmary
The core of the future International Dachau Committee consisted of the Belgians Arthur Haulot and Patrick O' Leary (Albert Guérise), the Pole Kazimierz Maliszewski, the Frenchman Edmond Michelet and the Albanian Ali Kuci.



Mitglieder des internationalen Häftlingskomitees (links: Arthur Haulot, rechts: Edmond Michelet) mit General Henning Linden (Mitte) bei einer Feier im Lager, Anfang Mai 1945
KZ-Gedenkstätte Dachau

Members of the International Prisoner Committee (left: Arthur Haulot, right: Edmond Michelet) with General Henning Linden (center) during a ceremony in the camp, beginning of May 1945



Kazimierz Maliszewski
Foto/Photo: 1945
KZ-Gedenkstätte Dachau



Arthur Haulot
Foto/Photo: 1945
Photo: 1945

3102 Die kommunistische Gruppe

Um den Lagerältesten Oskar Müller sammelte sich eine Gruppe von kommunistischen Häftlingen. Da es sich vor allem um Funktionshäftlinge handelte, war es ihnen eher möglich, Widerstand zu leisten.

The communist group

A group of communist prisoners was assembled around the camp elder Oskar Müller. As they were mainly prisoners bearing special functions, they were in a good position to engage in resistance activities.



KZ-Gedenkstätte Dachau

Albert-Marie Guérise („Pat O'Leary“)

(1910–1989)
3114 Albert-Marie Guérise floh nach der Niederlage der belgischen Armee nach England. Dort trat er mit dem britischen Nachrichtendienst in Verbindung. Als er in geheimem Auftrag im April 1941 in Frankreich landete, wurde er verhaftet. Es gelang ihm zu fliehen. Im besetzten Frankreich baute er unter dem Decknamen „Patrick Albert O'Leary“ eine der bedeutendsten Fluchtorganisationen („Réseau Pat O'Leary“) für alliierte Piloten und französische Widerstandskämpfer auf. Im März 1943 verhaftete ihn die Gestapo erneut und brachte ihn in das KZ Mauthausen. Im September 1944 kam er von dort als „Kanadier“ in das KZ Dachau. Hier gehörte er zur Führung der illegalen internationalen Lagerleitung. Später war Guérise von 1962–1989 Präsident des Internationalen Dachau-Komitees. Er war eine treibende Kraft bei der Errichtung der Gedenkstätte und führte die Verhandlungen mit der bayerischen Staatsregierung.

After the defeat of the Belgian army Albert-Marie Guérise fled to England. There he established contact with the British secret service. He was arrested as he landed in France in April 1941 on a secret mission. Having managed to escape, under the cover name „Patrick Albert O'Leary“ he then built up one of the most important escape organizations („Réseau Pat O'Leary“) for Allied pilots and French resistance fighters in occupied France. In March 1943 the Gestapo arrested him anew and sent him to the Mauthausen concentration camp. In September 1944 he was transferred from there as a „Canadian“ to the Dachau concentration camp. Here he belonged to the leadership of the illegal international camp committee. Later, as President of the International Dachau Committee, from 1962–1989, Guérise was a driving force in the founding of the Memorial Site. He led the negotiations with the Bavarian state government.



Oskar Müller
Foto: Anfang Mai 1945
KZ-Gedenkstätte Dachau

Photo: beginning of May 1945

um Stadt und Lager zu schützen to protect the town and the camp

3105 Aufstand in der Stadt Dachau am 28. April 1945

Am Morgen des 28. April 1945 brach in der Stadt Dachau ein bewaffneter Aufstand aus, an dem sich neben KZ-Häftlingen auch eine Kompanie des Volkssturms beteiligte. Um 8.30 Uhr besetzten die Aufständischen das Rathaus. Die Übermacht der SS führte zur blutigen Niederschlagung des Aufstands innerhalb weniger Stunden.

Revolt in the town of Dachau on April 28, 1945

On the morning of April 28, 1945 an armed revolt broke out in the town of Dachau in which, besides concentration camp prisoners, a company of the Volkssturm also took part. At around 8.30 am the rebels occupied the Town Hall. Due to the superior forces of the deployed SS units the bloody suppression of the revolt was completed in a few hours.

3107 Dachauer Häftlinge

Den Kern der Aufständischen bildeten fünfzehn deutsche und österreichische Häftlinge, mehrheitlich Spanienkämpfer, die am Tag zuvor geflohen waren. Der frühere Häftling Walter Neff war ebenfalls an der Organisation des Aufstands beteiligt.

Dachau prisoners

The core of the insurgents was formed by fifteen German and Austrian prisoners, most of them Spanish Civil War combatants, who had escaped the previous day. The former prisoner Walter Neff was also involved in organizing the revolt.

3110 Beteiligung des „Volkssturms“

Gleichzeitig, wenn auch ohne organisatorische Verbindung, kam es in München zum Aufstand der „Freiheitsaktion Bayern“. Deren Aufrufe im Radio motivierten auch eine Kompanie des „Volkssturms“ sich am Aufstand zu beteiligen.

Members of the “Volkssturm”

At the same time, even if without an organized connection, the “Freedom Action Bavaria” revolted in Munich. Because their calls had been spread since the early morning on the radio, motivating a “Volkssturm” company to also take part in the revolt.



Georg Scherer
(1906 – 1985)

3106 Der Dachauer Georg Scherer wurde 1935 wegen der Verteilung regimefeindlicher Flugblätter verhaftet und ins KZ Dachau eingeliefert. 1940 hatte er als erster „Lagerältester“ die höchste Funktion inne, die ein Häftling erreichen konnte. Auch nach seiner Entlassung 1941 blieb er durch den Kontakt mit Häftlingen über die Vorgänge im Lager informiert. Er organisierte den Aufstand in der Stadt Dachau am 28. April 1945, um Stadt und Lager vor weiterem Bluthvergießen zu schützen. Nach dem Krieg war er Bürgermeister und Stadtrat in Dachau.

The Dachau detainee Georg Scherer was arrested in 1935 for distributing pamphlets critical of the regime and sent to the Dachau concentration camp. In 1940 he became the first camp elder, the highest function a prisoner could attain. Even after his release in 1941 he kept himself informed over events in the camp through his contact with the prisoners. He organized the revolt in the city of Dachau on April 28, 1945 so as to protect the town and the camp from further bloodshed. After the war he was active for Dachau as mayor and town councilor.



Fritz Dürr
(1904 – 1945)
langjähriger Dachau-Häftling,
hingerichtet nach der Niederschlagung des Aufstands
Privatfoto

Spent many years as a prisoner in the Dachau camp, executed after the suppression of the revolt.



Anton Hadl
(1911 – 1945)
Spanienkämpfer aus Österreich,
gefallen im Kampf mit der SS
Privatfoto

Spanish Civil War combatant from Austria, died in fighting against the SS



Erich Hubmann
(1912 – 1945)
Spanienkämpfer aus Österreich,
gefallen im Kampf mit der SS
Privatfoto

Spanish Civil War combatant from Austria, died in fighting against the SS



Hans Pfleger
(1909 – 1945)
Arbeiter aus Dachau, nahm
als Zivilist am Aufstand teil;
hingerichtet
Privatfoto

Worker from Dachau, took part in the revolt as civilian; executed



Lorenz Scherer
(1900 – 1945)
Landwirt aus Schwabhausen, nahm
als Mitglied des Volkssturms am Aufstand teil; hingerichtet
Privatfoto

Farmer from Schwabhausen, took part in the revolt as a member of the Volkssturm; executed



Anton Heidl
(1905 – 1945)
Landwirt aus Schönbreg, nahm als
Mitglied des Volkssturms am Aufstand teil; hingerichtet
Privatfoto

Farmer from Schönbreg, took part in the revolt as a member of the Volkssturm; executed



3112 Grabstein für die Toten des Dachauer Aufstands auf dem Waldfriedhof in Dachau
Privatfoto

Der Aufstand trug nicht nur zur Rettung Dachaus vor der Zerstörung durch die Alliierten bei, sondern auch zur Beendigung der Evakuierungsmaßnahmen im KZ.

Gravestone for those killed in the Dachau revolt at the Wald cemetery in Dachau
The revolt not only contributed to saving the town of Dachau from destruction by the Allies, but also to ending the evacuation transports from the concentration camp.



Karl Riemer
geb. 1908

3113 Karl Riemer (1933–1945 in the Dachau concentration camp) fled from the camp on April 26, 1945. He succeeded in getting through to Pfaffenhofen, some 50 kilometres away and already in American hands, by April 29. The American town commandant there assured him immediate help for the prisoners in the Dachau concentration camp. Karl Riemer was unaware that the order for liberating the camp had already been given on the morning of his arrival.



3109 Todesort von Erich Hubmann neben der Dachauer Jakobskirche
Privatfoto

Er und drei Mitgefangene gerieten hier in ein Feuergefecht mit der SS.

The site of death of Erich Hubmann next to the Dachau St. Jacob's Church
Here Erich Hubmann, together with three fellow prisoners, engaged in a firefight with the SS.